

# HE ARATOHU REO

## *Kaunekehanga Tuatahi*

**He rauemi tautoko tēnei mō te reo Māori. He kohinga nō ētahi tauira reo e pakari ai te reo o ngā ākonga e ako ana i te reo Māori i te Kaunekehanga Tuatahi.**

ĀHEINGA REC

## TE WETEWETE I TE REC

## NGĀ ARIĀ O TE REO

## ĀHEINGA REO

He kohinga āheinga reo tēnei. Ko te āheinga reo te pūtake i kōrero ai tātou, arā, ko te mihi, ko te whakaputa i ētahi whakaaro, ko te aha kē rānei. Ko ētahi o ngā tauira nei he kīwaha, ko ētahi he rerenga kōrero. Ko ēnei ētahi o ngā momo reo hei whakatinana i ngā āheinga reo.

<b>MIHI</b> Ngā mihi o te ata ..., o te ahiahi ..., o te wā ... Kia ora. Pō mārie. Ata mārie. Nau mai. Haere mai. Tēnā tātou katoa e noho nei ... Kia ora rā e te whare ...	<b>RAUPAPA</b> He ..., he ... Ka ..., ā, ka ... Kātahi ka ... Ā muri mai ... Hei muri i tērā ... Nāna ko ..., ka puta ko ... Tēnā koa, ko te tuatahi ... Kātahi ka whai mai ko ... I konā ka ..., Hei konā ka ...
<b>WHAKAMĪHARO</b> He toki! He pū! Tau ana! Pārekareka ana te ... Kei reira kē! E! Kei reira. Te pai kē hoki! Kāore i tua atu.	<b>WHAKAMIHI</b> Ka pai hoki koe. Kino kē koe. Kei runga rawa atu koe ... Engari koe. Koia kei a koe! Āe mārika!
<b>WHAI MĀRAMATANGA</b> He aha? Anō? Kāore au i te mārama. He aha te tikanga o ...? Tēnā, kōrero mai anō. Kei te whai māramatanga te tangata i a Hine. Tēnā koa, whakamāramahia mai ... Tēnā, whakahokia mai he urupare ...	<b>WHAKAKORE</b> Whakamutu atu! Hei aha! E hē! E kāo! Kāti! Hei aha tāu. Ē! Ē! He aha hoki. Mahi atu!

<b>WHAKAPUTA WHAKAARO</b>	<b>PĀTAI</b>
Kāti, kua ... tātou.	Ko te aha ...?
Anei te ...	Ko tēhea ...?
Nā, ki a au nei ...	He aha ai?
E pā ana ki ...	He aha i pērā ai?
Ki ōku nei whakaaro ...	Nā te aha i pērā ai?
Tēnā pea ...	
Kia mōhio mai koe ...	
Kia mārama mai koe ...	
<b>WHAKAHAU</b>	<b>TIKANGA KŌRERO</b>
Tīkina ...	Tēnā koa ... (homai te tote)
Pānuitia ...	Nā, ...
Waiatahia ...	Tēnā, ...
Me ... / Kaua e ... / E ...	Kāti, ...
Kei ... (Kei mākū koe)	
<b>WHAKAPĀHA</b>	<b>TŪMANAKO</b>
Auē taku ...	Kei te pīrangī ...
Kua kitea taku hē	Ko taku pīrangī kia ...
Mō tōku hē	Koinā te pīrangī o ...
	Ko te tūmanako ...
	E whakamau (whakakoro) ana kia ...
<b>WHAKAAE</b>	<b>AKIAKI</b>
Koia. Koinā.	Kia kamakama. Kia horo. Kia tina.
Āna.	Kia ū! E oho! Karawhiua!
Āe, tautoko.	Kia mau.
	Kia mataara! Kia ita!
<b>WHAKATAURITE</b>	<b>WHAKAHĒ</b>
Rite tonu ...	Anei kē tāku. Hei aha!
He ōrite tēnei ki tēnā	Hei aha tāu!
He rerekē tēnei i tēnā	Engari mō tēnā!
Āhua rite ..., Paku rite ..., Hanga rite ...	
Rite pū tēnei ki tēnā	

## TE WETEWETE I TE REO

Hei *aratohu* noa iho tēnei wāhanga, hei āwhina anō i te kaiwhakaako. Ehara i te mea me pēnei te whakaako i te reo.

Ko ngā tauira nei e hāngai ana ki te reo whakaputa, koinei ngā tūmomo reo ka puta mai i te waha o te ākonga, ka puta kē mai rānei i āna tuhinga.

<b>Ngā Pūmau:</b>	tētahi, ētahi ia tangata, ia tangata ... tēhea, ēhea ēnei, ēnā, ērā tauā, aua
<b>Ngā Pūwhea:</b>	nei, nā, rā
<b>Ngā Whārite:</b>	Ko te mea pai <i>rawa atu</i> ... Ko tōku <i>tino</i> hoa ... <i>Neke atu i te rima.</i> E whā pea, <i>neke atu rānei</i> ... <i>Rerekē ake tēnei i tēnā.</i> <i>Rite tonu tēnei ki tēnā.</i>
<b>Ngā Tātai Hono:</b>	Hei ... ki, mā, mō He ... nō arā: <i>He uri nō</i> Tainui ...
<b>Ngā Pūriro:</b>	Nō hea? Nō konei. Mā wai? Mō wai? Nōku te koti. Mōku te waiata. a/o, tāna/āna, tōku/ōku, tā/tō, ā/ō tā rātou ..., tō māua ..., ā kōrua ...
<b>Ngā Pūmahī:</b>	Ka, Kua, I, Me, E, Kia, Kei te, E ... ana, I te
<b>Ngā Rereāhua:</b>	Kua <i>pau</i> te kai. Kua <i>oti</i> te mahi.
<b>Ngā kōrero mō te Wāmua me te Wāheke:</b>	Nōnahea, Inahea, I, Nō te, Ā, Hei
<b>Ngā Pūanga:</b>	mai, atu, iho, ake

<b>Ngā Pūmuri: <i>anō, hoki, pea</i></b>	Nō konei <i>anō</i> ..., Ko wai rā <i>hoki</i> tētahi? He āporo <i>pea</i> tēnā?
<b>Ngā Pūtohu:</b>	tonu, rawa, kē, noa noa <i>iho</i> , kaha <i>rawa</i> , mutu <i>kē</i>
<b>Kupu Honohono:</b>	Nā ... Tēnā, ... Kātahi, ... Me ... ..., ā, ... engari ... Nō / Nā te mea ... Mehemea ..., Me ..., Me he ... Heoi <i>anō</i> ... Kātahi <i>anō</i> ka ... Kātahi ka ...
<b>Kaimahi Whakaputa:</b>	<i>Māku</i> tēnā e mahi. <i>Nāku</i> koe i āwhina.
<b>Ngā Pātai me ngā Whakautu:</b>	He aha i ... ai? He ... nō ...
<b>Te Tatau:</b>	E hia? Ka hia? Kia hia? Kia rua ... Kua toru ... Tokohia? Toko ...
<b>Ngā Pātai me ngā Whakautu:</b>	He aha i ... ai? He ... nō ...
<b>Ngā Whakakorehangā o te Pūwāhi:</b>	Kāore i konei.
<b>Ngā Whakakorehangā o te Rereingoa:</b>	Ehara i a ..., Ehara i te ...
<b>Te Whakakorehangā o te Reremahi:</b>	Kāore e ... ana ... Kāore i te ... Kaua e ... Kāore <i>anō</i> kia ...

**Ngā Tohutoro**

Te Tāhuhu o te Mātauranga. (1996). Te Reo Māori i roto i te Marautanga o Aotearoa. Te Pou Taki Kōrero.

## NGĀ ARIĀ O TE REO

E ono ngā ariā o te reo kua whakatakotohia nei hei āwhina i te ako me te whakaako i te reo: ko te wāhi, ko te wā, ko te maha, ko te hononga, ko te tapa, me te āhua. He tauira ēnei nō ngā momo reo ka whakaputaina e ngā ākonga i te kaunekehanga tuatahi.

WĀHI	
<b>Ngā Pūwhea:</b>	nei, nā, rā
<b>Ngā Pūmau:</b>	tēnei, tēnā, tērā, ēnei, ēnā, ērā
<b>Ngā Pūmahi:</b>	Ka, Kua, I, Me, E, Kia, Kei te, E ... ana, I te
<b>Ngā Pūwāhi:</b>	I, Kei, Ki hea, Hei <i>I te kāinga au. Kei konei. Haere ki kō. Haere atu i konei. Hei reira.</i>
<b>Ngā Whakakorehangā o te Pūwāhi:</b>	Kāore i konei.
<b>Ngā Tūwāhi:</b>	konei, konā, korā
<b>Ngā Pūanga:</b>	mai, atu, iho, ake
<b>Te Pūriro:</b>	<i>Nō hea? Nō konei.</i>
<b>Ngā Reremahi:</b>	<i>Kei te kai. Ka rongo ia. Kua mihi. I haere.</i>
<b>Nā, Mā me ngā Tūwāhi:</b>	<i>Nā konā ... Mā taua huarahi ...</i> <i>Nā konei ... Mā tēnei ara ...</i>
TE WĀ	
<b>Ngā Pūmahi:</b>	I ..., Kei te ..., E ... ana ...
<b>Ngā Reremahi:</b>	<i>Kei te kai ia. Ka moe au. I haere māua. E noho ana rāua.</i>
<b>Ngā Whakakorehangā o te Reremahi:</b>	Kāore e ... ana, Kāore i te ..., Kaua e ..., Kāore anō ... kia ...
<b>Tohu Wāmua:</b>	<i>I konei ia. I haere au.</i>
<b>Te Pūtohu tonu:</b>	Kei te mahi <i>tonu ia.</i>
<b>Te Ohoreretanga Taihoa:</b>	<i>Taihoa ake!</i>
<b>Ngā Ohoreretanga:</b>	Nā, ..., Kātahi te ...
<b>Te Kaimahi Whakaputa:</b>	<i>Māku e ..., Nāna i ...</i>
<b>Ngā Kōrero mō te wāmua me te wāheke:</b>	Nōnahea, Inahea, I, Nō, Ā, Hei

NGĀ HONONGA	
<b>Ngā Pūmau:</b>	tēhea o ngā ... tēnei, ēnei tauā, aua
<b>Ngā Pūriro:</b>	a, o tāku, tōku, tāna, tōna te pōro a Pita, te koti o Mere ... <i>Mā wai?</i> <i>Nōku te koti. Mōku te waiata.</i> tā, tō, ā, ō, arā: <i>tā rātou ...</i> , <i>tō māua ...</i> , <i>ā kōrua ...</i>
<b>Ngā Whakakorehangā o te Pūriro</b>	<i>Ehara mā, mō, nō, nā</i>
<b>Te Pātai:</b>	He aha ai? He ... nō ... He aha i kore ai e ...
<b>Ngā Kupu Tūhono:</b>	nā, nō te mea mehemea, me, me he me, ā, engari, nā, tēnā, kātahi, heoi anō
<b>Te Pū ki:</b>	Tapahia te parāoa <i>ki</i> te naihi. Tuhia <i>ki</i> te pene.
<b>Te Pūmuri hoki:</b>	Ko wai rā <i>hoki</i> tētahi? I mua <i>hoki</i> .
<b>Ngā Tātai Hono:</b>	Hei ... ki, mā, mō He ... nō ..., arā: He uri <i>nō</i> Tainui.
<b>Te Pūmuri pea:</b>	E kore <i>pea</i> au e haere.
<b>Te Pūmuri ai:</b>	Haere mai ki konei noho <i>ai</i> .
<b>Kaimahi Whakaputa:</b>	<i>Māku tēnā e mahi. Nāku koe i āwhina.</i>
TE MAHA	
<b>Ngā Whakahauhua:</b>	kimokimo, titiro, papaki, nonohi, taetae
<b>Ngā Whārite: Neke atu Iti iho</b>	Ko te mea <i>tino pai rawa atu</i> ..., Ko tōku <i>tino hoa</i> ... <i>Neke atu i te rima ...</i> , E whā pea, <i>neke atu ranei</i> ... iti iho = iti ake, rahi ake = nui ake <i>E rima huanga te nuinga ake o ēnei rare i ēnā rare.</i> <i>E rima huanga te rahinga ake o tēnei whare i tō Mere.</i> <i>E rima huanga te itinga iho o tōna waka i tōku.</i>

<b>Ngā Tau: Te Tatau</b>	E hia? E rua. Ka hia? Ka rua. Kia hia? Kia rua. Tokohia? Tokorua (mō te tangata). Tua-? Ko te tuahia?
<b>Te Pūmuri anō:</b>	<i>Homai tetahi anō.</i> <i>Nō konei anō ...</i>
<b>Ngā Tau me ngā Pūmahi:</b>	<i>Kua toru</i>
<b>Te Whakakāhore kore:</b>	<i>Kore take, kore mōhio, kore aro</i> <i>Kua kore te kai.</i>
<b>TAPA</b>	
<b>Ngā Pūingoa:</b>	he, te, ngā, a, ko
<b>Ngā Rereingoa:</b>	<i>He pai tēnei. He tamaiti pai ia. Ko Pare te kaiako.</i>
<b>Ngā Whakakorehangā o te Rereingoa:</b>	Ehara i a ..., Ehara i te ...
<b>Kūmua:</b>	<i>kaimahi, kaiako, kaikōrero</i>
<b>Ngā Tūpou:</b>	au, koe, ia, māua, tāua, rāua, kōrua, mātou ...
<b>TE ĀHUA</b>	
<b>Ngā Tūmahi Oti:</b>	pau, oti, mutu, ngaro
<b>Te Whārite:</b>	<i>He pai ake tēnei ...</i> <i>Rerekē ake tēnei i tēnā, Rite tonu tēnei ki tēnā.</i>
<b>Ngā Rereāhua:</b>	Kua <i>pau</i> te kai. Kua <i>oti</i> te mahi.
<b>Ngā Pūtohu:</b>	rawa, kē, noa, koa <i>noa iho, kaha rawa, mutu kē</i>